Grille d'évaluation ECOS - USMLE-11 - Dysphonie - Homme de 62 ans							
Cabinet médical							
Oliver Jefferson, 62 ans, se présente au cabinet en se plaignant d'enrouement							
TA 115/75 mmHg	FC 74 bpm	FR 16/min	T° 37.7°C				

Anamnèse (25%)		Score: 0/40
Critères	Oui	± Non Points
Motif principal [Enrouement]	0	O 0
2. Caractérisation de la dysphonie		0
Début [II y a trois mois]		
Mode d'installation [Cela a commencé progressivement]		
Évolution temporelle [C'est tout le temps]		
Progression [Cela s'aggrave]		
Épisodes antérieurs [Non]		
Douleur en parlant [Non]		
3. Facteurs étiologiques possibles		0
Surutilisation vocale [J'ai été enseignant pendant 20 ans, mais maintenant je suis à la retraite]		
Exposition au froid ou poussière [Non]		
Infection respiratoire récente [J'ai eu la grippe il y a 4 semaines]		
Brûlures d'estomac [Oui, j'ai des brûlures d'estomac tout le temps, mais je ne prends aucun médicament pour cela]		
4. Facteurs modulateurs		0
Facteurs d'amélioration [Rien]		
Facteurs aggravants [Rien]		
5. Signes d'alarme		0
Perte de poids [J'ai perdu 4,5 kg au cours des 3 derniers mois]		
Appétit [J'ai un mauvais appétit]		
Adénopathies [Oui, j'ai l'impression d'avoir une boule dans la gorge]		
Fièvre/sueurs nocturnes [Je me sens chaud, mais je n'ai pas mesuré ma température, et je n'ai pas de frissons ni de sueurs nocturnes]		
Fatigue [Oui, je n'ai plus la même énergie qu'avant]		
6. Revue des systèmes		0
Symptômes neurologiques [Non, pas d'AVC ou d'AIT]		
Symptômes digestifs [Non, pas de nausées/vomissements,		
constipation] Symptômes cardiaques [Non, pas de palpitations]		
Symptômes pulmonaires [Non, pas d'essoufflement, hémoptysie,		
toux]		
7. Habitudes de vie		0
Tabagisme [Oui, je fume un paquet par jour depuis 30 ans]		
Alcool [Trois verres de vin chaque jour]		
CAGE [Non (à toutes les 4 questions)]		
Drogues illicites [Aucune]		
Régime alimentaire [Le régime habituel. Aucun changement dans mon alimentation. Je mange juste moins]		

8. Antécédents médicaux [Cholestérol élevé, mais je ne prends aucun médicament cela]	pour	$\bigcirc$		$\bigcirc$	0
9. Antécédents chirurgicaux [Aucun]		0		0	0
10. Médicaments actuels [Aucun]		$\circ$		$\circ$	0
11. Antécédents familiaux [Ma mère avait une maladie de la thyroïde et mon père a cancer du poumon]	vait un	$\circ$		$\circ$	0
12. Profession [Enseignant à la retraite]		$\circ$		$\circ$	0
13. Allergies médicamenteuses [Aucune]		0		0	0
Examen clinique (25%)				Sco	re : 0/16
Critères		Oui	±	Non	Points
État général [Le patient ne semble pas en détresse aiguë]		0		0	0
Examen ORL-Ophtalmologique     Inspection des conjonctives     Inspection de la bouche et pharynx [Nez, bouche, et pharynx normaux]     Examen de la glande thyroïde					0
3. Examen du cou  Palpation des ganglions lymphatiques [Chaîne cervicale antérieure droite avec adénopathie. Pas d'adénopathie à gauche]		$\circ$	0	0	0
<ol> <li>Examen cardiovasculaire         Auscultation [Focale apicale non déplacée, rythme régulier, pas de souffles ou frotte     </li> </ol>	ements]	$\circ$	$\bigcirc$	$\circ$	0
Examen pulmonaire     Auscultation [Indolore, bruits respiratoires clairs bilatéralement]		0	$\circ$	$\circ$	0
6. Examen abdominal  Auscultation [Bruits intestinaux normaux en quantité et qualité]  Palpation [Détendu, pas d'organomégalie]  Percussion					0
7. Examen des extrémités  Inspection  ROT [Symétriques]					0
Management (25%)				Sco	re : 0/26
Critères		Oui	±	Non	Points
Hypothèses diagnostiques     2 points si au moins 2 diagnostics pertinents mentionnés, 1 point si 1 diagnostic		0	0	0	0
Diagnostics différentiels à considérer  Causes malignes  • Cancer du larynx → Laryngoscopie directe avec biopsie					

Arguments POUR:  Homme de 62 ans Alcool 3 paquets-années Dysphonie progressive depuis 30 ans Symptômes constitutionnels (perte 4,5 kg, anorexie, fatigue) Adénopathie cervicale droite Sensation de boule dans la gorge Père avec cancer du poumon	
Causes inflammatoires/infectieuses	
Laryngite chronique     Arguments POUR:     □ Tabagisme actif     □ RGO non traité (brûlures d'estomac chroniques)     □ Antécédent de grippe il y a 4 semaines     □ Exposition professionnelle (enseignant)      Arguments CONTRE:     □ Symptômes constitutionnels importants     □ Adénopathie unilatérale	
Causes bénignes	
Polype/nodule des cordes vocales → Laryngoscopie, stroboscopie     Arguments POUR:     □ Surutilisation vocale professionnelle (20 ans enseignant)     □ Dysphonie progressive     Arguments CONTRE:     □ Symptômes constitutionnels     □ Adénopathie     □ Perte de poids	
Causes systémiques	
• Hypothyroïdie → TSH, T4 libre  Arguments POUR:  □ Antécédent familial (mère) □ Fatigue □ Dysphonie  Arguments CONTRE: □ Perte de poids (attendrait prise) □ Fièvre □ Adénopathie localisée	
Reflux gastro-œsophagien (RGO) → pH-métrie, gastroscopie     Arguments POUR:     □ Brûlures d'estomac chroniques non traitées     □ Facteurs de risque (alcool, tabac)     □ Dysphonie chronique     Arguments CONTRE:     □ Pas d'amélioration typique le matin     □ Symptômes constitutionnels	
2. Examens complémentaires urgents	0
	U
Laryngoscopie directe ou indirecte CT cervical et thoracique avec contraste	
NFS, VS, CRP	
Radiographie thoracique	
TSH, T4 libre	
Examens complémentaires selon évolution	0
Biopsie si lésion suspecte à la laryngoscopie	
US cervical pour caractériser adénopathies	
pH-métrie œsophagienne sur 24h si RGO suspecté	
PET-scan si cancer confirmé (bilan d'extension)	
Stroboscopie pour analyse fonctionnelle cordes vocales	

4. Prise en charge immédiate	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	0
Mesures générales	0		0	
<ul> <li>Repos vocal relatif</li> <li>Hydratation abondante</li> <li>Humidification de l'air</li> <li>Éviter irritants (fumée, poussière)</li> <li>Traiter le RGO: IPP (oméprazole 20mg x2/j)</li> </ul>				
Conseils hygiéno-diététiques				
<ul> <li>Arrêt tabac URGENT (consultation tabacologie)</li> <li>Arrêt alcool (risque synergique avec tabac)</li> <li>Surélévation tête de lit 30°</li> <li>Éviter repas tardifs</li> <li>Régime anti-reflux</li> </ul>				
Si laryngite confirmée				
<ul> <li>Corticoïdes courte durée si œdème</li> <li>Antibiotiques si surinfection bactérienne</li> <li>Antitussifs si toux irritative</li> <li>Inhalations vapeur</li> </ul>				
5. Orientation et suivi				0
Référence ORL urgente (dans la semaine)				
Si cancer : discussion en RCP oncologique				
Consultation addictologie (tabac + alcool)				
Suivi nutritionnel si dénutrition				
Orthophonie si dysphonie persistante post-traitement				
6. Traitement selon étiologie				0
Cancer : chirurgie, radiothérapie, chimiothérapie selon stade				
Polypes : microchirurgie laryngée + rééducation vocale				
RGO : IPP au long cours + mesures hygiéno-diététiques				
Hypothyroïdie: lévothyroxine				
Support nutritionnel si dysphagie				
7. Signes d'alarme à surveiller	0	0	0	0
▲ Red Flags - Complications à dépister				
<ul> <li>1. Dyspnée laryngée</li> <li>→ Stridor, tirage = Obstruction voies aériennes, urgence ORL</li> </ul>				
<ul> <li>2. Dysphagie progressive         <ul> <li>→ Extension tumorale œsophage = Bilan extension urgent</li> </ul> </li> </ul>				
3. Hémoptysie  → Saignement tumoral = CT thoracique urgent				
<ul> <li>4. Douleur irradiant à l'oreille</li> <li>→ Envahissement nerveux = Stade avancé</li> </ul>				
<ol> <li>Nouvelles adénopathies         → Extension ganglionnaire = Réévaluation oncologique     </li> </ol>				

## Clôture de consultation

## Clôture type

Monsieur Jefferson, plusieurs choses pourraient expliquer votre enrouement, comme une infection ou une croissance bénigne ou cancéreuse. Pour en avoir le cœur net, je dois effectuer une laryngoscopie, qui est un examen pour voir l'intérieur de votre gorge, ainsi qu'un scanner du cou. Ces tests nous révéleront probablement le problème sous-jacent. Comme le tabagisme est dangereux pour votre santé, je vous conseille d'arrêter de fumer ; nous avons de nombreuses méthodes pour vous aider si vous êtes intéressé. Je vous recommande également d'arrêter de boire, car l'alcool et le tabagisme sont associés au cancer du larynx. Avez-vous des questions pour moi ?

## Questions difficiles à poser

[Est-ce que je vais retrouver ma voix ?]

### Réponse type du candidat

Je vois que vous êtes très préoccupé par votre voix, et je suis également préoccupé. Je ne suis pas encore sûr de ce qui a causé votre enrouement. Nous devrons faire quelques tests pour comprendre ce qui se passe et décider du traitement.

Communication (25%)				re: 0/20	
Critères	Α	В	С	D	Е
1. Réponse aux sentiments et besoins du patient Empathie, écoute active, validation des émotions Explique le déroulement de la consultation et vérifie les préoccupations du patient, commence l'anamnèse par une question ouverte ; reconnaît, verbalise et légitime les émotions, fournit du soutient	0	0	0	0	0
2. Structure de l'entretien  Organisation logique, transitions fluides, gestion du temps Se présente par son nom et sa fonction, les étapes de l'entretien sont identifiables et s'enchaînent de manière logique, gestion du temps, adaptation à la situation	0	0	0	0	0
3. Expression verbale  Clarté, vocabulaire adapté, vérification de la compréhension  Langage adapté au niveau du patient, pas de jargon, explications compréhensibles, reformulations quand nécessaire, répétitions des points clés, fait une synthèse de la consultation, bonne articulation, ton et volume adéquats	0	0	0	0	0
4. Expression non verbale  Contact visuel, posture, gestuelle appropriée  Distance interpersonnelle adéquate, posture adéquate, gestes adéquats, contact visuel et expression faciale adéquats, pauses quand nécessaire	0	0	0	0	0
5. Évaluation générale de la communication  Qualité globale de l'interaction médecin-patient	0	0	0	0	0

# Score Global Anamnèse 0% Examen clinique 0% Management 0% Communication 0% A-E

# Échelle de notation

**A** ≥90% **B** 80-89%

**C** 70-79%

**D** 60-69%

**E** <60%

## Scénario pour le patient standardisé

Nom: Oliver Jefferson | Âge: 62 ans

Contexte : Homme marié avec 4 enfants, enseignant retraité

#### Motif de consultation

Plainte principale: «Enrouement.»

Si on demande s'il y a autre chose : «Ma voix est rauque depuis 3 mois.»

## **Consignes**

- Parlez lentement et avec une voix rauque.
- Montrez de la fatigue dans votre comportement.
- · Touchez occasionnellement votre gorge.
- Paraissez inquiet quand on parle de cancer.
- Minimisez votre consommation d'alcool si interrogé.

#### Histoire actuelle

#### dysphonie:

- Début progressif il y a 3 mois
- · Constant, s'aggrave
- · Pas de douleur en parlant
- · Sensation de boule dans la gorge

#### Symptômes associés :

- Perte de poids 4,5 kg en 3 mois
- Anorexie
- · Fatigue importante
- · Fièvre subjective
- Brûlures d'estomac chroniques

#### antecedents:

- Grippe il y a 4 semaines
- Enseignant pendant 20 ans
- · Maintenant retraité

#### **Habitudes**

• Tabac: 1 paquet/jour depuis 30 ans

• Alcool: 3 verres de vin/jour

• Alimentation : Mange moins qu'avant

• Médicaments : Aucun, même pour cholestérol

#### **Simulation**

#### **Durant l'entretien:**

- · Voix rauque constante
- · Toux occasionnelle
- Se racler la gorge
- · Posture fatiguée

#### Durant le status :

- Permettre palpation du cou
- Montrer légère sensibilité côté droit du cou
- · Respiration normale
- · Pas de stridor

## Informations de l'expert

#### Dossier médical de l'entretien

Homme de 62 ans, gros fumeur et buveur, avec dysphonie progressive depuis 3 mois. Symptômes constitutionnels importants (perte de poids, anorexie, fatigue) et adénopathie cervicale droite. Forte suspicion de cancer du larynx. RGO chronique non traité comme facteur contributif. Antécédent familial de cancer pulmonaire.

# Rôles et interventions de l'expert-e

L'expert-e intervient si l'étudiant-e demande :

- Laryngoscopie : masse bourgeonnante corde vocale droite
- CT cervical : masse laryngée avec adénopathies
- Biopsie : carcinome épidermoïde bien différencié
- TSH : normale

## Points clés

- Cancer larynx = urgence diagnostique ORL
- Tabac + alcool = effet synergique (RR x15)
- Dysphonie > 3 semaines = laryngoscopie obligatoire
- Symptômes constitutionnels = suspicion malignité
- Pronostic dépend du stade au diagnostic

# **Pièges**

- Minimiser la gravité de la dysphonie chronique
- Ne pas faire de laryngoscopie rapidement
- Traiter comme simple laryngite sans investigation
- · Oublier le sevrage tabac/alcool urgent
- Ne pas rechercher les signes d'obstruction

### Théorie pratique concernant la vignette

# **Diagnostic**

Cancer du larynx stade localement avancé (T3N1M0) sur terrain d'intoxication alcoolo-tabagique chronique

# Épidémiologie du cancer du larynx

#### 4e cancer ORL en fréquence :

Incidence: 4-5/100 000 habitants

Sex-ratio H/F : 7/1Âge moyen : 60-65 ans

• 95% carcinomes épidermoïdes

• Facteurs de risque : tabac (RR x10), alcool (RR x3)

• Synergie tabac-alcool : RR x15

#### Anatomie et classification

#### Trois étages du larynx :

• Supraglottique : 30% (épiglotte, bandes ventriculaires)

• Glottique: 60% (cordes vocales vraies)

• Sous-glottique: 10% (sous les cordes)

• Extension possible aux 3 étages

• Drainage lymphatique variable selon étage

• Glotte = peu de lymphatiques (métastases tardives)

# Présentation clinique selon localisation

#### Symptômes variables:

• Glottique : dysphonie précoce (bon pronostic)

• Supraglottique : dysphagie, otalgie réflexe

· Sous-glottique : dyspnée, diagnostic tardif

• Symptômes tardifs : hémoptysie, fétidité haleine

• Adénopathies : 40% au diagnostic si supraglottique

• Symptômes B: 15-20% des cas

# Facteurs de risque

## Carcinogènes établis :

• Tabac : principal facteur (90% des cas)

· Alcool: cofacteur synergique

• Exposition professionnelle : amiante, poussières bois

RGO chronique : irritation chronique

• HPV: rôle émergent (10-15%)

• Antécédents radiothérapie cervicale

# Bilan diagnostique

#### Approche systématique :

• Laryngoscopie indirecte : première ligne

• Laryngoscopie directe + biopsie sous AG

• Panendoscopie : recherche 2e cancer (15%)

CT cervico-thoracique : extension locale

· IRM si doute envahissement cartilage

• PET-scan : métastases à distance

## **Classification TNM**

#### Stadification précise :

- T1 : limitée à un site, mobilité normale
- T2 : extension à site adjacent, mobilité normale

- T3 : fixation corde vocale
- · T4a: envahissement cartilage thyroïde
- T4b : envahissement prévertébral, carotide
- N1 : ganglion unique ≤ 3cm
- N2 : ganglions multiples ou > 3cm

#### **Traitement selon stade**

## Approche multidisciplinaire:

- Stade précoce (T1-T2N0) : RT ou chirurgie partielle
- · Préservation laryngée si possible
- Stade avancé (T3-T4) : chimio-RT ou laryngectomie totale
- Chirurgie de rattrapage si échec
- Curage ganglionnaire si N+
- Chimiothérapie : cisplatine + 5-FU ou cétuximab

#### **Pronostic**

#### Survie variable selon stade :

- Stade I: survie à 5 ans 80-90%
- Stade II: survie à 5 ans 70%
- Stade III : survie à 5 ans 50-60%
- Stade IV: survie à 5 ans 30-40%
- Localisation glottique : meilleur pronostic
- Poursuite tabac/alcool : diminue survie 50%

## **Complications du traitement**

#### Séquelles fréquentes :

- · Laryngectomie : perte voix, trachéostome définitif
- Radiothérapie : xérostomie, fibrose, hypothyroïdie
- Dysphagie: 30-50% post-traitement
- Œdème laryngé : possible trachéotomie
- · Réhabilitation vocale : prothèse phonatoire
- · Impact psychosocial majeur

# Prévention et dépistage

#### Mesures essentielles:

- Sevrage tabagique : réduit risque 50% à 10 ans
- Sevrage alcool : effet synergique
- Traitement RGO si présent
- Surveillance si lésions précancéreuses
- Laryngoscopie annuelle si haut risque
- Éducation symptômes d'alarme

# Messages clés

- Dysphonie > 3 semaines = laryngoscopie obligatoire
- Tabac + alcool = risque multiplié par 15
- Diagnostic précoce = préservation laryngée possible
- Approche multidisciplinaire indispensable
- Sevrage tabac/alcool améliore pronostic
- Réhabilitation vocale et psychologique essentielles
- Surveillance à vie (risque 2e cancer 15-20%)

# Rappels thérapeutiques

• IPP : oméprazole 20-40mg x2/j si RGO

• Sevrage tabagique : substituts nicotiniques + varénicline

• Analgésie : paliers OMS selon douleur

• Nutrition : suppléments si perte > 10% poids

• Corticoïdes : si œdème laryngé menaçant

# **Examens complémentaires**

• Laryngoscopie : obligatoire dans les 7 jours

CT cervico-thoracique : bilan extensionPanendoscopie : recherche 2e primitif

• PET-scan si stade ≥ III

• Bilan pré-thérapeutique : NFS, rénal, hépatique